

MCD - ECO



MCD 360 ECO

MACCHINE SOTTOVUOTO A CAMPANA automatiche - barre saldanti con pistoni
BELL-SHAPED VACUUM PACKAGING MACHINES automatic - sealing bars with pistons
MACHINES SOUS VIDE À CLOCHE automatiques - barres soudantes avec pistons
VAKUUMKAMMERGERÄTE automatisch - Schweißbalken mit Kolben
MÁQUINAS ENVASADORAS AL VACÍO DE CAMPANA automáticas - barras soldadoras de pistones
КОЛПАКОВАЯ ВАКУУМНАЯ УПАКОВОЧНАЯ МАШИНА ЭКО автоматические - сварочные планки с поршнями

MCD 260 ECO	230V 1PH da banco, pompa vuoto 6 m ³ /h, barra saldante 25 cm top, 6 m ³ /h pump, 25 cm sealing bar de comptoir, pompe 6 m ³ /h, barre soudante 25 cm Für auf den Tisch, Pumpe 6 m ³ /h, Schweißbalken 25 cm de mostrador, bomba de 6 m ³ /h, barra soldadora de 25 cm Настольная, насос 6 м ³ /ч, сварочная планка 25 см	
MCD 360 ECO	230V 1PH da banco, pompa vuoto 12 m ³ /h, barra saldante 35 cm top, 12 m ³ /h pump, 35 cm sealing bar de comptoir, pompe 12 m ³ /h, barre soudante 35 cm Für auf den Tisch, Pumpe 12 m ³ /h, Schweißbalken 35 cm de mostrador, bomba de 12 m ³ /h, barra soldadora de 35 cm Настольная, насос 12 м ³ /ч, сварочная планка 35 см	
MCD 420 ECO	230V 1PH da banco, pompa vuoto 20 m ³ /h, barra saldante 42 cm top, 20 m ³ /h pump, 42 cm sealing bar de comptoir, pompe 20 m ³ /h, barre soudante 42 cm Für auf den Tisch, Pumpe 20 m ³ /h, Schweißbalken 42 cm de mostrador, bomba de 20 m ³ /h, barra soldadora de 42 cm Настольная, насос 20 м ³ /ч, сварочная планка 42 см	
MCD 520 ECO	230V 1PH da banco, pompa vuoto 20 m ³ /h, barra saldante 52 cm top, 20 m ³ /h pump, 52 cm sealing bar de comptoir, pompe 20 m ³ /h, barre soudante 52 cm Für auf den Tisch, Pumpe 20 m ³ /h, Schweißbalken 52 cm de mostrador, bomba de 20 m ³ /h, barra soldadora de 52 cm Настольная, насос 20 м ³ /ч, сварочная планка 52 см	

UTILIZZARE SOLO BUSTE PER SOTTOVUOTO LISCE | USE ONLY SMOOTH BAGS
 UTILISER SEULEMENT LES SACHETS LISSES | NUR GLATTE BEUTEL FUER VAKUUM BENUZZEN
 USE SOLO BOLSAS PARA ENVASADO AL VACÍO LISAS | ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ГЛАДКИЕ ПАКЕТЫ ДЛЯ ВАКУУМА

MSD



MSD 300P



MSD 400

MACCHINE PER SOTTOVUOTO A BARRA automatiche - con sensore vuoto
BAR VACUUM PACKERS automatic - with vacuum sensor
MACHINES SOUS VIDE À BARRE automatiques - avec détecteur de vide
VAKUUMVERPACKUNGSMASCHINEN MIT SCHWEISSLEISTE Automatische - mit Vakuumsensor
MÁQUINAS PARA ENVASADO AL VACÍO CON BARRA automáticas - con sensor de vacío
ВАКУУМНЫЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАШИНЫ СО СВАРОЧНОЙ ПЛАНКОЙ автоматические - с датчиком вакуума

MSD 300P	230V 1PH barra saldante hot/weld sealer barre soudante verschweifstab barra soldadora сварочная планка 32 cm	
MSD 300	230V 1PH barra saldante hot/weld sealer barre soudante verschweifstab barra soldadora сварочная планка 32 cm	
MSD 400	230V 1PH barra saldante hot/weld sealer barre soudante verschweifstab barra soldadora сварочная планка 42 cm	
MSD 500	230V 1PH barra saldante hot/weld sealer barre soudante verschweifstab barra soldadora сварочная планка 52 cm	

UTILIZZARE SOLO BUSTE PER SOTTOVUOTO GOFFRATE | USE ONLY EMBOSSED BAGS
 UTILISER SEULEMENT LES SACHETS GAUFRES | NUR GAUFRIERTE BEUTEL FUER VAKUUM BENUZZEN
 USAR SOLO BOLSAS PARA ENVASADO AL VACÍO GOFRADAS | ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПАКЕТЫ ДЛЯ ВАКУУМА С ТИСНЕНИЕМ

MCD

MACCHINE PER SOTTOVUOTO A CAMPANA automatiche - gruppo iniezione gas - barre saldanti con pistoni
CHAMBER VACUUM PACKERS automatic - gas injection group - sealing bars with pistons
MACHINES SOUS VIDE À CLOCHE automatiques - groupe de injection à gaz - barres à sceller avec pistons
VAKUUMKAMMER-VERPACKUNGSMASCHINEN Automatische - Gas Spritzeinheit - Schweissleisten mit Kolben
MÁQUINAS PARA ENVASADO AL VACÍO DE CAMPANA AUTOMÁTICAS grupo de inyección de gas con barras soldadoras de pistones
КОЛПАКОВЫЕ ВАКУУМНЫЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАШИНЫ АВТОМАТИЧЕСКИЕ узел подачи газа, сварочные панели с поршнями



MCD 320	230V 1PH da banco, pompa 8m ³ /h, barra saldante 32cm top, 8m ³ /h pump, 32cm sealing bar de comptoir, pompe 8m ³ /h, barre soudante 32 cm Für auf den Tisch, Pumpe 8m ³ /h, Schweißbalken 32 cm de mostrador, bomba de 8 m ³ /h, barra soldadora de 32 cm Настольная, насос 8м ³ /ч, сварочная планка 32 см	
MCD 420	230V 1PH da banco, pompa 21m ³ /h, barra saldante 42cm top, 21m ³ /h pump, 42cm sealing bar de comptoir, pompe 21m ³ /h, barre soudante 42 cm Für auf den Tisch, Pumpe 21m ³ /h, Schweißbalken 42 cm de mostrador, bomba de 21 m ³ /h, barra soldadora de 42 cm Настольная, насос 21м ³ /ч, сварочная планка 42 см	
MCD 520	230V 1PH da banco, pompa 25m ³ /h, barra saldante 52cm top, 25m ³ /h pump, 52cm sealing bar de comptoir, pompe 25m ³ /h, barre soudante 52 cm Für auf den Tisch, Pumpe 25m ³ /h, Schweißbalken 52 cm de mostrador, bomba de 25 m ³ /h, barra soldadora de 52 cm Настольная, насос 25м ³ /ч, сварочная планка 52 см	
MCD 520C	230V 1PH* carrellata, pompa 25m ³ /h, barra saldante 52cm with wheels, 25m ³ /h pump, 52cm sealing bar sur chariot, pompe 25m ³ /h, barre soudante 52 cm Auf Rädern, Pumpe 25m ³ /h, Schweißbalken 52 cm con carro, bomba de 25 m ³ /h, barra soldadora de 52 cm передвижная, насос 25м ³ /ч, сварочная планка 52 см	
MCD 650C	230/400V 3PH* carrellata, pompa 40m ³ /h, barra saldante 65cm with wheels, 40m ³ /h pump, 65cm sealing bar sur chariot, pompe 40m ³ /h, barre soudante 65 cm Auf Rädern, Pumpe 40m ³ /h, Schweißbalken 65 cm con carro, bomba de 40 m ³ /h, barra soldadora de 65 cm передвижная, насос 40м ³ /ч, сварочная планка 65 см	
MCD 750CS	230/400V 3PH* carrellata, pompa 63m ³ /h, barra saldante 75cm, stampante with wheels, 63m ³ /h pump, 75cm sealing bar, printer sur chariot, pompe 63m ³ /h, barre soudante 75 cm, imprimieur Auf Rädern, Pumpe 63m ³ /h, Schweißbalken 75 cm, Drucker con carro, bomba de 63 m ³ /h, barra soldadora de 75 cm, impresora передвижная, насос 63м ³ /ч, сварочная планка 75 см, принтер	

* Per la scelta della configurazione barre saldanti vedere catalogo | Please consult the catalogue in order to decide the sealing bars disposition
 Pour le choix de la configuration des barres soudantes, voir le catalogue | Zur Wahl der Konfiguration der Schweißbalken im Katalog nachsehen
 Para elegir la configuración de las barras soldadoras vea el catálogo | Для выбора конфигурации сварочных планок см. каталог

UTILIZZARE SOLO BUSTE PER SOTTOVUOTO LISCE | USE ONLY SMOOTH BAGS
UTILISER SEULEMENT LES SACHETS LISSES | NUR GLATTE BEUTEL FÜR VAKUUM BENUTZEN
USE SOLO BOLSAS PARA ENVASADO AL VACÍO LISAS | ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ГЛАДКИЕ ПАКЕТЫ ДЛЯ ВАКУУМА

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESSOIRES | ZUBEHÖR | ACCESORIOS | КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

Stampante e tastiera (escluso modello MCD 320) Printer and keyboard (not for model MCD 320) Imprimante et clavier (modèle MCD 320 exclu) Drucker und Tastatur (ausgeschlossen MCD 320) Impresora y teclado (excepto modelo MCD 320) Печатающее устройство с кнопочным пультом (кроме модели MCD 320)	aumento surcharge supplément aufpreis aumento увеличение
Rotolo di carta adesiva per stampante Adhesive paper roll for printer Rouleau de papier adhésif pour imprimante Rolle mit selbstklebendem Papier für Drucker Rollo de papel adhesivo para impresora Рулон клейкой бумаги для печатающего устройства	



dimensioni dimensions dimensions abmessungen dimensiones размеры	conf. per scatola packages per box Emb. Par boîte Packungen je Schachtel Env. Para caja Упак. Для коробки	confezione 100 pz. 100 pcs package Emballage 100 pcs Packungen zu 100 Stück Envase de 100 unidades Упаковка 100 шт.	scatola box boîte Schachtel caja коробка
---------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

**BUSTE PER SOTTOVUOTO
SACHETS POUR SOUS VIDE
BOLSAS PARA ENVASADO AL VACÍO**

**VACUUM SACS
VAKUUMBEUTEL
ПАКЕТЫ ДЛЯ ВАКУУМНОЙ УПАКОВКИ**

GOFFRATE 105 µm per mod. MSD EMBOSSED 105 µm per mod. MSD GAUFRÉS 105 µ pour mod. MSD GAUFRIERT, 105 µ, für Mod. MSD GOFRADAS DE 105 µ para mod. MSD С ТИСЧЕНИЕМ 105 µ для мод. MSD			
15x30 cm	n. 20		
20x30 cm	n. 16		
20x40 cm	n. 12		
25x35 cm	n. 10		
30x40 cm	n. 8		
30x50 cm	n. 5		
40x60 cm	n. 4		
50x70 cm	n. 2		
Rotolo 20x600 cm - confezione 2 rotoli Roll 20x600 cm - 2 pcs package Rouleau 20x600 cm - emballage 2 rouleaux Rolle 20x600 cm - packung zu 2 Rollen Rollo 20x600 cm - envase de 2 rollos Рулон: 20x600 cm - Упаковка 2 рулона			
Rotolo 30x600 cm - confezione 2 rotoli Roll 30x600 cm - 2 pcs package Rouleau 30x600 cm - emballage 2 rouleaux Rolle 30x600 cm - packung zu 2 Rollen Rollo 30x600 cm - envase de 2 rollos Рулон: 30x600 cm - Упаковка 2 рулона			
GOFFRATE PER COTTURA 105 µm per mod. MSD EMBOSSED FOR COOKING 105 µm per mod. MSD GAUFRÉS POUR CUISSON 105 µ pour mod. MSD GAUFRIERT, ZUM KOCHEN GEEIGNET, 105 µ für Mod. MSD GOFRADAS PARA COCCIÓN A 105 µ para mod. MSD С ТИСЧЕНИЕМ ДЛЯ ВАРКИ 105 µ для мод. MSD			
15x30 cm	n. 20		
20x30 cm	n. 16		
20x40 cm	n. 12		
25x35 cm	n. 10		
30x40 cm	n. 8		
30x50 cm	n. 5		
40x60 cm	n. 5		
LISCE 90 µm per mod. MCD SMOOTH 90 µm per mod MCD LISSES 90 µ pour mod. MSD GLATT, 90 µ, für Mod. MSD LISAS 90 µ para modelo MSD ГЛАДКИЕ 90 µ для мод. MSD			
20x30 cm	n. 20		
25x35 cm	n. 16		
30x40 cm	n. 10		
40x50 cm	n. 6		
LISCE PER COTTURA 90 µm per mod. MCD SMOOTH FOR COOKING 90 µm per mod. MCD LISSES POUR CUISSON 90 µ pour mod. MSD GLATT ZUM KOCHEN 90 µ für Mod. MSD LISAS PARA COCCIÓN A 90 µ para mod. MSD ГЛАДКИЕ ДЛЯ ВАРКИ 90 µ для мод. MSD			
15x30 cm	n. 25		
20x30 cm	n. 20		
25x35 cm	n. 16		
30x40 cm	n. 10		
40x60 cm	n. 5		
50x60 cm	n. 3,5		



TS1

TS

TERMOSIGILLATRICI acciaio inox - manuali o automatiche - trascinamento film automatico
HEAT SEALER stainless steel - manual or automatic - automatic film dragging
THERMOSCELLEUSES en acier inox - manuels ou automatiques - entraînement automatique du film
THERMOVERSIEGELUNGSGERÄTE Inox-Stahl - manuell oder automatisch - automatischer Folienvorschub
SELLADORAS TÉRMICAS de acero inoxidable - manuales o automáticas - arrastre de película en automático
ТЕРМОЗАПЕЧАТЫВАЮЩИЕ МАШИНЫ из нержавеющей стали - ручные или автоматические автоматическая подача плёнки



TS3A



TASVG

	0,5 kW / 230V 1 PH Sigillatura manuale / larghezza film 150 mm / dimensioni max vaschetta 205x150x100h mm manual sealing / film width 150 mm / max. container size 205x150x100 h mm Scellement manuel / largeur du film 150 mm / dimensions max. barquette 205x150x100 h mm Manuelle Versiegelung / Folienbreite 150 mm / max. Masse der Schale 205x150x100 h mm Sellado manual / ancho de la película de 150 mm / dimensiones máx. de la bandeja 205x150x100 h mm Ручная сварка / ширина плёнки 150 мм / макс. размеры ёмкости 205x150x100 В мм	
TS1A	0,55 kW / 230V 1 PH Sigillatura automatica / larghezza film 150 mm / dimensioni max vaschetta 205x150x100h mm Automatic sealing / film width 150 mm / max. container size 205x150x100 h mm Scellement automatique / largeur du film 150 mm / dimensions max. barquette 205x150x100 h mm Automatische Versiegelung / Folienbreite 150 mm / max. Masse der Schale 205x150x100 h mm Sellado automático / ancho de la película 150 mm / dimensiones máx. de la bandeja 205x150x100 h mm Автоматическая сварка / ширина плёнки 150 мм / макс. размеры ёмкости 205x150x100 В мм	
TS2	0,7 kW / 230V 1 PH Sigillatura manuale / larghezza film 200 mm / dimensioni max vaschetta 260x195x155h mm Manual sealing / film width 200 mm / max. container size 260x195x155 h mm Scellement manuel / largeur du film 200 mm / dimensions max. barquette 260x195x155 h mm Manuelle Versiegelung / Folienbreite 200 mm / max. Masse der Schale 260x195x155 h mm Sellado manual / ancho de la película 200 mm / dimensiones máx. de la bandeja 260x195x155 h mm Ручная сварка / ширина плёнки 200 мм / макс. размеры ёмкости 260x195x155 В мм	
TS2A	0,75 kW / 230V 1 PH Sigillatura automatica / larghezza film 200 mm / dimensioni max vaschetta 260x195x155h mm Automatic sealing / film width 200 mm / max. container size 370x280x155 h mm Scellement automatique / largeur du film 200 mm / dimensions max. barquette 370x280x155 h mm Automatische Versiegelung / Folienbreite 200 mm / max. Masse der Schale 260x195x155 h mm Sellado automático / ancho de la película 200 mm / dimensiones máx. de la bandeja 370x280x155 h mm Автоматическая сварка / ширина плёнки 200 мм / макс. размеры ёмкости 370x280x155 В мм	
TS3A	1,5 kW / 230V 1 PH * Sigillatura automatica / larghezza film 330 mm / dimensioni max vaschetta 370x280x155h mm Automatic sealing / film width 330 mm / max. container size 260x195x155 h mm Scellement automatique / largeur du film 330 mm / dimensions max. barquette 260x195x155 h mm Automatische Versiegelung / Folienbreite 30 mm / max. Masse der Schale 260x195x155 h mm Sellado automático / ancho de la película 330 mm / dimensiones máx. de la bandeja 260x195x155 h mm Автоматическая сварка / ширина плёнки 330 мм / макс. размеры ёмкости 260x195x155 В мм	
TASVG	2,5-3,5 kW / 230V 1 PH * Sigillatura automatica sottovuoto / pompa vuoto 16 m ³ /h / larghezza film 330-380 mm dimensioni max vaschetta 370x260x105h mm Automatic vacuum sealing / 16m ³ /h vacuum pump / film width 330 mm / max. container size 370x260x105 h mm Scellement automatique sous vide / pompe vide 16m ³ /h / largeur du film 330 mm dimensions max. barquette 370x260x105 h mm Manuelle Vakuu-Versiegelung / Vakuumpumpe 16m ³ /h / Folienbreite 330 mm max. Masse der Schale 370x260x105 h mm Sellado automático al vacío / bomba de vacío 16 m ³ /h / ancho de la película 330 mm dimensiones máx. de la bandeja 370x260x105 h mm Автоматическая вакуумная сварка / вакуумный насос 16м ³ /ч / ширина плёнки 330 мм макс. размеры ёмкости 370x260x105 В мм	

* Questi modelli non sono dotati di stampo. Per la scelta dello stampo vedere catalogo | These models do not have a mould. See catalogue to choose the mould
 Ces modèles ne sont pas équipés de moule. Pour le choix du moule, voir le catalogue | Diese Modelle sind nicht mit Form ausgestattet. Für die Wahl der Form im Katalog nachsehen
 Estos modelos no incluyen molde. Para elegir el molde vea el catálogo | Эти модели не оснащены печатью. Для выбора печати см. каталог